

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH
Bereich Synchrosysteme
D-86956 Schongau-Bernbeurener Str.
17
Telefon +49+8861 2566-0
Telefax +49+8861 2566-2540
Email info-hant-iss@hoerbiger.com
Internet http://www.hoerbiger.com

180208

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità consegnata: 3600
Quantità ricevuta:
Contenuto: 48 KIT 6A 4k + 2 GEP + 2 EOR
Quantità imballi: 2
Contenuto alle schede d'imballo:
Data controllo: 25.01.2018
Firma: *[Signature]*

Customer No.: Submi. No.:
3205342

Our Vendor No.:
91000644I

Packing List No./Date
80692803 / 22.01.2018

Your Order No./Date
550002936807/04.10.2017

Our Order No./Date
30008690/05.10.2017

Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:

14248

5007842155

Gross Weight	/	Nr. colli	/	Net Weight
593,200	KG	2		320,400

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 RD00308185A
SINGLE CONE RING SYSTEM \ 70,6
Your Number: 0550537100

Batch: 3000637056	320,400	KG	3.600	PC
EEC Origine 09 Bavaria				

Packing list:

48	X	KLT6414
3.600	X	RD00308185A
		SINGLE CONE RING SYSTEM \ 70,6

Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80692803/22.01.2018

2 X EURO
240 X BG01
2 X A1208



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000458 vom 22.01.2018



18-000458

Ludwigsburg, 22.01.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 25.01.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80692806	2	EP	Getriebeteile	698	
2	80692803	2	EP		593	
3	80692830	5	EP		1.561	
4	80692817	3	EP		1.679	
5	80692818	3	EP		1.641	
6	80692819	4	EP		2.239	
7	80692820	3	EP		1.959	
Summe: Total:		22,00 EP		10.370,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz <i>LB SE 1800</i> Anhänger <i>LB SE 92 J</i> Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000458 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA C. F. e P. IVA 04886850728 I-70026 MODUGNO RMX s.r.l.s. Via dei Ciclini, 5 - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726 Datum / Date 25.01.2018				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604